AZALPEN TXOSTENA, ZAINKETA ETA GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUAREN AURREKONTUAK INDARREAN DAGOEN AURREKONTUAREKIN ALDERATUTA DITUEN DESBERDINTASUN NAGUSIEI ETA AURREKONTUAK PRESTATZEAN ERABILITAKO IRIZPIDEEI BURUZKOA.

Gipuzkoako Foru Aldundiak gero eta baliabide gehiago bideratzen ditu mendekotasun- eta desgaitasun-egoeran dauden pertsonei arreta ematera, bai eta arreta eta laguntza espezifikoa behar duten beste kolektibo batzuei ere, hala nola gizarte-bazterketako egoeran dauden pertsonei eta babesgabetasun-egoeran dauden haur eta nerabeei.

Ahalegin hori errealitate sozial eta demografiko gero eta konplexuagoari erantzuten dio. Biztanleriaren zahartzeak eta bizi-itxaropena handitzeak, neurri handi batean bizi- eta osasun-baldintzen hobekuntzaren ondorio dena, gero eta pertsona gehiago adin aurreratuetara iristea eta laguntza eta zaintza handiagoak behar izatea eragiten dute.

Behar horiek egoera bakoitzari egokitutako erantzunak behar dituzte: etxean bertan ematen den arretatik, autonomia mantentzea eta ohiko ingurunean ahalik eta denbora gehien egotea ahalbidetzen dutenak, eta mendekotasuna handitzen denean beharrezkoak diren baliabide espezializatuetara**.**

Aldi berean, babesak eta gizarteratzeak etengabeko arreta eskatzen die kalteberatasun- edo bazterkeria-egoeran dauden pertsonei, bai eta haien ongizatea eta garapena behar bezala bermatzeko neurriak behar dituzten adingabeei ere. Eremu horietan guztietan, Aldundiak erantzun publiko egokia, hurbila eta kalitatezkoa eskaintzeko erantzukizuna du, pertsona bakoitzaren beharretara egokitua eta bere eskubideak, ongizatea eta gizarteratzea bermatzera bideratua.

AGENTZIA, Zaintzak eta Gizarte Politikak Ebaluatzeko Gipuzkoako Agentzia sortzeak aukera emango du politika publikoen plangintza nabarmen hobetzeko, profesionalen eta erabiltzaileen esperientzia ere kontuan hartuta.

INFORME EXPLICATIVO DE LAS DIFERENCIAS MÁS SIGNIFICATIVAS QUE PRESENTA EL PRESUPUESTO DEL DEPARTAMENTO DE CUIDADOS Y POLÍTICAS SOCIALES RESPECTO AL VIGENTE Y CRITERIOS ADOPTADOS EN SU ELABORACIÓN.

La Diputación Foral de Gipuzkoa destina cada año más recursos a la atención a las personas en situación de dependencia y discapacidad, así como a otros colectivos que requieren una atención y un acompañamiento específicos, como las personas en situación de exclusión social y los niños, niñas y adolescentes en situación de desprotección.

Este esfuerzo responde a una realidad social y demográfica cada vez más compleja. El envejecimiento de la población y el aumento de la esperanza de vida, fruto en gran medida de la mejora de las condiciones de vida y de salud, hacen que cada vez más personas alcancen edades avanzadas y necesiten mayores apoyos y cuidados.

Estas necesidades requieren respuestas adaptadas a cada situación: desde la atención en el propio domicilio, que permite mantener la autonomía y permanecer en el entorno habitual durante el mayor tiempo posible, hasta los recursos especializados que resultan necesarios cuando aumenta la dependencia.

Al mismo tiempo, la protección y la inclusión social exigen una atención sostenida a las personas que atraviesan situaciones de vulnerabilidad o exclusión, así como a las personas menores que necesitan de medidas para garantizar adecuadamente su bienestar y desarrollo. En todos estos ámbitos, la Diputación tiene la responsabilidad de ofrecer una respuesta pública adecuada, cercana y de calidad, adaptada a las necesidades de cada persona y orientada a garantizar sus derechos, su bienestar y su inclusión social.

La creación de AGENTZIA, Agencia de Evaluación de los Cuidados y las Políticas Sociales de Gipuzkoa, posibilitará una mejora sustancial en la planificación de las políticas públicas contando también con la experiencia de personas profesionales y personas usuarias.

Zerbitzuen kalitatea hobetzea eta zainketen pertsonalizazioa bultzatzea dira egoitza-eredu berri baterako trantsizioa bultzatzeko ardatz nagusiak.

La mejora de la calidad de los servicios y el impulso de la personalización de los cuidados constituyen ejes centrales para el impulso de la transición hacia un nuevo modelo residencial.

Osasun mentala gure garaiko erronka sozial handienetako bat bihurtu da. Osasun mentalaz ari garenean, ez gara gaixotasunaz soilik ari, ongizateaz, autonomiaz, parte-hartzeaz eta inklusioaz ere ari gara.

La salud mental se ha convertido en uno de los grandes retos sociales de nuestro tiempo. Cuando hablamos de salud mental no hablamos únicamente de enfermedad, hablamos también de bienestar, de autonomía, de participación y de inclusión.

Osasun mentalaren erronkari aurre egiteko, osasun mentalaren arretarako estrategia bat jarri da abian 2026 – 2029 foru-baliabideen sarean. Helburua da foru sarean artatutako pertsonen osasun mentalaren arreta hobetzea, eredu integral, pertsonalizatu eta komunitario baten bidez, haien autonomia eta bizi-kalitatea sustatuko dituena, gizarte- eta osasun-sistemen artean erantzun koordinatua emanez.

Para hacer frente al reto de la salud mental, se ha puesto en marcha una estrategia para la atención de la salud mental en la red de recursos forales 2026 – 2029. El objetivo es mejorar la atención a la salud mental de las personas atendidas en la red foral, mediante un modelo integral, personalizado y comunitario, que promueva su autonomía y calidad de vida dando una respuesta coordinada entre los sistemas social y sanitario.

Departamenduak zaintzarako tokiko ekosistemak bultzatzen jarraituko du, zainketak antolatzeko moduan aurrera egiten jarraitzeko: zerbitzu bakoitzak modu isolatuan jardun beharrean, udalerri edo eskualde bateko gizarte-, osasun- eta komunitate-baliabideek modu koordinatuan lan egin dezaten bilatzen da, pertsona bakoitzaren premien inguruan, premiei aurrea hartzeko eta pertsona bakoitzari zainketa egokiak ingurune egokienean eskaintzeko laguntza-sare bat antolatuz.

El departamento continuará impulsando los Ecosistemas locales de cuidados para seguir avanzado en la forma de organizar los cuidados: en lugar de que cada servicio actúe de manera aislada, se busca que los recursos sociales, sanitarios y comunitarios de un municipio o comarca trabajen de forma coordinada, en torno a las necesidades de cada persona, organizando una red de apoyos que permita anticiparse a las necesidades y ofrecer a cada persona los cuidados adecuados en el entorno más apropiado.

Azken batean, zaintzarako tokiko ekosistemak eredu prebentiboago, pertsonalizatuago, komunitarioago eta koordinatuago baten aldeko apustua dira, eta udalerriak eta haren inguruneak funtsezko zeregina dute zainketen antolaketan.

En definitiva, los ecosistemas locales de cuidados constituyen una apuesta por un modelo más preventivo, personalizado, comunitario y coordinado, en el que el municipio y su entorno adquieren un papel central en la organización de los cuidados.

2027ko ekitaldiko jarduketa berriei buruzko informazioa emateko, jarraian deskribatzen dira esanguratsuenak, aurrekontu-programen arabera sailkatuta:

Para facilitar la información referida a las nuevas actuaciones del ejercicio 2027, se describen a continuación las más significativas clasificadas de acuerdo con sus programas presupuestarios:

Agenda, berrikuntza eta ebaluazioko 100 programak zaintza pertsonalizatuagoak, inklusiboagoak eta komunitarioagoak lortzeko trantsizioan lan egingo du, eta datozen 10 urteetarako arreta, zaintza eta laguntzako eredua aldatzearen aldeko apustu irmoa egingo du Gipuzkoako gizarte-politika guztietarako.

El programa 100 de Agenda, innovación y evaluación, trabajará en la transición hacia unos cuidados más personalizados, inclusivos y comunitarios., apostando de forma decidida por el cambio del modelo de atención, cuidados y apoyos para los próximos 10 años para el conjunto de las políticas sociales de Gipuzkoa.

Departamenduaren 2030erako Zaintza Agendaren trakzio-proiektuen eta proiektu pilotuen ebaluazioak, hala nola tokiko zaintza-, prebentzio- eta inklusio-ekosistemen sustapenak, haien arau-garapenarekin, Cita Go On, Denbora, Hariak, zainketa-kooperatibak, POBA eta ebaluazio-agentzia bera, aukera emango du horiek lurralde osora hedatzeko eta eskalatzeko.

La evaluación de los proyectos tractores y piloto de la Agenda de Cuidados 2030 del departamento, como el impulso de los ecosistemas locales de cuidados, de prevención e inclusión, con su desarrollo normativo, Cita Go On, Denbora, las cooperativas de cuidados, POBA y la propia Agentzia de evaluación, permitirá su despliegue y escalado a todo el territorio.

Adinberrik zahartzearen arloan programa eta konponbide berritzaileak garatzen ditu, pertsonen ongizatea eta bizi-kalitatea hobetzeko eta pertsonengan eta komunitatean oinarritutako zaintza-eredua sustatzeko. Era berean, Hariak estrategiaren bidez, nahi ez diren bakardade-egoerak prebenitzeko eta horiei aurre egiteko ekimenak bultzatzen ditu, proiektu berritzaileei lagunduz, komunitate-sareak indartuz eta erakundeen, gizarte-erakundeen eta lurraldeko eragileen arteko lankidetza sustatuz. Azkenik, ekonomia silverraren garapena sustatzen du, biztanleriaren zahartzeari lotutako berrikuntza, jarduera ekonomikoa eta enplegua bultzatzeko aukera berriak sortzeko.

Adinberri impulsa programas y desarrolla soluciones innovadoras en el ámbito del envejecimiento, orientadas a mejorar el bienestar y la calidad de vida de las personas y a avanzar hacia un modelo de cuidados centrado en las personas y en la comunidad. Asimismo, promueve actuaciones para la prevención y el abordaje de las soledades no deseadas en el marco de la estrategia Hariak, apoyando proyectos innovadores, fortaleciendo las redes comunitarias y fomentando la colaboración entre instituciones, entidades sociales y agentes del territorio. Por último, impulsa el desarrollo de la economía silver como ámbito estratégico para generar nuevas oportunidades de innovación, actividad económica y empleo vinculadas al envejecimiento de la población.

Agentzia partzuergo publiko gisa eratu berri da, Donostiako eta Eibarko udalekin batera ebaluazioa etengabeko ezagutza-, ikaskuntza- eta hobekuntza-tresna bihurtzea du helburu, ebidentzia funtsezko elementutzat hartuta gizarte-politikak indartzeko eta zainketek pertsonen beharrei gero eta hobeto erantzuten dietela bermatzeko, haien esku-hartzeen eraginkortasuna neurtuz eta ebaluazio- eta jarraipen-mekanismoak hobetuz.

Agentzia, se ha constituido recientemente ,como un consorcio público, junto con los ayuntamientos de Donostia y Eibar tiene como misión convertir la evaluación en una herramienta permanente de conocimiento, aprendizaje y mejora continua, incorporando la evidencia como elemento central para fortalecer las políticas sociales y garantizar que los cuidados respondan cada vez mejor a las necesidades de las personas, midiendo la eficiencia de sus intervenciones y mejorando los mecanismos de evaluación y seguimiento.

Agentzia, aurrekaririk gabeko mugarri estrategikoa da aplikatutako politika publikoak lortzeko bidean.

Agentzia, supone un hito estratégico sin precedentes en la consecución de las políticas públicas aplicadas.

Desgaitasuna duten pertsonei arreta emateari dagokionez, (200 programa) beste urte batez nabarmendu da, jarduera ugari eta askotarikoak aurreikusten direlako. Horregatik, haren 2027ko zuzkiduran beharrezko kredituak sartzen dira honako hauek jarduerak indartzeko:

- Plazak gehitzea eta zerbitzu-egunak luzatzea. Gastu horrek barne hartzen du 2026an sortutako plazen gastua urtekotzeko aurreikusitakoa, 2027ko ekitaldian sortu beharreko plaza berriena, eta eraldatzen diren egungo plazen gastua, eguneko arretako baliabideetan zerbitzu-egunen kopurua handituz.

- Arreta goiztiarra behar duten lurraldeko haurrei. 2027an, deialdi publiko bat onartuko da, itun sozialaren araubideari buruzko Dekretuaren xedapenekin bat etorriz hura emateko interesa duten erakundeek bete ditzaten bertan finkatuko diren baldintzak. Hornidura hori orekatua izan beharko da, eta eskualdekako sarbide hurbila eta zerbitzuaren kalitatea bermatu beharko dira..

- Osasun Mentalaren Arretarako Estrategian aurreikusitako proiektuak foru-baliabideetan garatzeak aukera emango du inplikatutako sistemen arteko koordinazioa indartzeko, dauden baliabideak sendotzeko eta hobetzeko, eta arreta-ibilbide berriak diseinatzeko, laguntza-jarraitutasuna bermatzeko eta pertsonen arretan hutsuneak saihesteko.

- Departamenduak laguntza teknikoen ETXETEK programa hobetzen jarraituko du, ospitaleko alta eman ondoren sortzen diren premiazko premiei erantzuteko gaitasuna bereziki indartuz, etxera autonomia, segurtasun eta ongizate baldintza egokietan itzultzea errazteko

En cuanto **a la Atención a personas con discapacidad, (programa 200)** destaca otro año más, por la gran cantidad y variedad de actuaciones previstas. Por ello, en su dotación 2027 se incluyen los créditos necesarios. para reforzar las siguientes actividades:

- Incremento de plazas y ampliación de días de servicio. Este gasto incluye el previsto tanto para anualizar el gasto de las plazas creadas en 2026, el de las nuevas plazas a crear durante el ejercicio 2027, y el de plazas existentes que se transforman, ampliando el número de días de servicio en los recursos de atención diurna.

- Atención temprana a niños y niñas del territorio que la precisen. En 2027 se procederá a la aprobación de una convocatoria pública para su provisión de acuerdo con las disposiciones del Decreto del régimen de concierto social por las entidades interesadas en prestarlo que cumplan los requisitos que se fijarán en la misma. Esta provisión deberá resultar equilibrada y garantizar el acceso cercano por comarcas, así como la calidad del servicio.

- El desarrollo de los proyectos contemplados en la Estrategia de Atención a la Salud Mental en los recursos forales permitirá reforzar la coordinación entre los distintos sistemas implicados, consolidar y mejorar los recursos existentes y diseñar nuevos itinerarios de atención que garanticen la continuidad asistencial y eviten vacíos en la atención a las personas.

- El Departamento continuará mejorando el programa ETXETEK de ayudas técnicas, reforzando especialmente la capacidad de respuesta ante necesidades urgentes que surjan tras el alta hospitalaria, con el fin de facilitar la vuelta al domicilio en condiciones adecuadas de autonomía, seguridad y bienestar.

Bestalde, **Mendekotasun egoeran dauden adineko pertsonentzako arretari dagokionez (210. programa),** 2027. urtean ere plaza berriak sortzeko apustua egingo da, Gizarte Zerbitzuen 2024-2030 Mapak ezartzen dituen estaldura-tasak bermatzeko. Horren aurrekontuan hainbat plaza sortzen dira egoitza-zentroetan, unitate psikogeriatrikoetan eta adinekoentzako eguneko zentroetan.

Por su parte, en cuanto a **la Atención a personas mayores en situación de dependencia, programa 210**, en el ejercicio 2027 continuará la apuesta por la creación de nuevas plazas, el acceso a diversos servicios y garantizar las tasas de cobertura para el territorio que marca el Mapa de Servicios Sociales 2024-2030. Su presupuesto incluye la creación de distintas plazas en centros residenciales, unidades psicogeriátricas y centros de día para personas mayores.

2027an, Departamenduak mendekotasunaren eta desgaitasunaren balorazioen itxarote-epeak etengabe hobetzeko konpromisoa berretsi zuen, helburu horretan aurrera egiteko baliabideen eta ahaleginen dedikazioa mantenduz eta indartuz.

En 2027, el Departamento reafirma su compromiso con la mejora continua de los plazos de espera de las valoraciones de dependencia y discapacidad, manteniendo y reforzando la dedicación de recursos y esfuerzos para avanzar en este objetivo.

Arlo soziosanitarioan, Sailak 2025-2028 aldirako Plan Operatibo Soziosanitarioaren proiektuak bultzatzen jarraituko du. Plan hori funtsezko tresna estrategikoa da sistema sozial eta sanitarioen arteko koordinazioa indartzeko eta behar duten pertsonei arreta koordinatua bermatzeko.

En el ámbito sociosanitario, el Departamento seguirá impulsando los proyectos del Plan Operativo Sociosanitario 2025-2028, una herramienta estratégica clave para reforzar la coordinación entre los sistemas social y sanitario y garantizar una atención coordinada a las personas que la necesiten

2027an, **Plangintza, Ituna eta Prestazio Ekonomikoak 300 programak** mendekotasuna artatzeko prestazio ekonomikoen eremuan lan egiten jarraituko du, horien bidez onuradunen ongizatea areagotzen laguntzeko; bestalde, ELAk eragindako mendeko pertsona handientzako prestazio berriaren sorrerak bere eragina sendotuko du datorren urtean zehar. Kotizazio gabeko pentsioen igoera ere jasotzen da.

El programa 300 de Planificación, concertación y prestaciones económicas en 2027 seguirá trabajando en el ámbito de las prestaciones económicas para la atención a la dependencia con el objetivo de contribuir mediante las mismas a incrementar el bienestar de las personas beneficiarias; por otra parte, la creación de la nueva prestación para personas grandes dependientes afectadas por ELA consolidará su impacto a lo largo del año próximo año. Se recoge también la previsión de incremento de las Pensiones No Contributivas.

Plangintza, batez ere, gizarte-zerbitzuen mapa garatuz egingo da, eta zerbitzuak emateko ituntze-bideak garatzen ere lan egingo da.

La planificación se llevará a cabo principalmente mediante el desarrollo del mapa de servicios sociales, así mismo se trabajará en el desarrollo de las vías de concertación para la prestación de los servicios.

310 aurrekontu-programaren bidez, sailak gizarte-zentroetako inbertsioak eraldatu eta egokitzeari heltzen dio. Duela zenbait ekitalditik hona, Zaintza eta Gizarte Politiketako Sailak gizarte-zerbitzuetako zentroetan inbertitzea sustatu du, lurralde osoaren premiei erantzungo dien ekipamendu-sare bat sustatzeko, eskualde-

A través del Programa presupuestario 310, el departamento aborda la transformación y adecuación de inversiones en centros sociales. Desde hace varios ejercicios el Departamento de Cuidados y Políticas Sociales, ha venido fomentando la inversión en centros de servicios sociales como forma

banaketa egokiarekin eta lehendik dauden zentroetan kalitate-estandar zorrotzak mantentzea ziurtatuko duena, bai beren zentroetan inbertituz, bai itunpeko erakundeentzako laguntza-planak bultzatuz.

de impulsar la existencia de una red de equipamientos que respondiese a las necesidades del conjunto del territorio, con adecuada distribución comarcal y que asegurase el mantenimiento de unos exigentes estándares de calidad en los centros ya existentes, tanto a través de la inversión en sus propios centros como impulsando planes de ayudas económicas para los de las entidades concertadas.

Hala, 2027an, eraldaketa-prozesu horretan irmo aurrera egiten jarraitzeko, honako proiektu hauek nabarmendu behar dira:

Así en 2027, para seguir avanzando decididamente en este proceso de transformación, destacan los siguientes proyectos:

Adinekoentzako egoitza-zentroen eremuan, Berioko zentroaren fatxada (Donostia) eta Egogain zentroarena (Eibar) berritzea aurreikusten da. Era berean, birmoldaketa-jarduerak egingo dira Zarauzko Santa Ana eta Zumaiako San Juan egoitza-zentroetan, eta Donostiako Txara I-ean hasitako birmoldaketarekin jarraituko da.

En el ámbito de los centros residenciales para personas mayores**,** se prevé acometer la renovación de la fachada del centro de Berio, en Donostia, y la del centro Egogain, en Eibar. Asimismo, se llevarán a cabo actuaciones de remodelación en los centros residenciales de Santa Ana, en Zarautz; San Juan, en Zumaia. y continua la remodelación iniciada en Txara I, en Donostia.

Era berean, jarraipena emango zaie Pasaiako Adinberri, Irungo Arbes eta Elgoibarko Errezabal egoitza-zentro berriak eraikitzeko obrei.

También se dará continuidad a las obras de construcción de los nuevos centros residenciales de Adinberri, en Pasaia; Arbes, en Irun; y Errezabal, en Elgoibar.

Desgaitasuna duten pertsonei arreta emateko baliabideei dagokienez, hainbat proiektu gauzatzea aurreikusi da; besteak beste, Azpeitiko udalerrian etxebizitza berriak gaitzea, Berion (Donostia) autismo-zentro berria abian jartzea eta Irungo Porcelanas eraikinean eguneko zentro berria sortzea.

En lo que respecta a los recursos de atención a personas con discapacidad**,** está prevista la ejecución de diferentes proyectos, entre los que destacan la habilitación de nuevas viviendas en el término municipal de Azpeitia, la puesta en marcha del nuevo centro de autismo en Berio, Donostia, y la creación de un nuevo centro de día en el edificio de Porcelanas, en Irun.

Inbertsiorako Laguntzen Planaren esparruan, Gipuzkoako Foru Aldundiak finantzaketa-lerro espezifiko bat indartuko du gizarte-baliabideen konfort klimatikoa hobetzeko, instalazioak baldintza klimatiko berrietara egokitzeko eta erabiltzaileentzako espazio erosoagoak, osasungarriagoak eta seguruagoak bermatzeko jarduerak babestuz, batez ere muturreko bero-egoeretan.

En el marco del Plan de Ayudas a la Inversión, la Diputación Foral de Gipuzkoa reforzará una línea específica de financiación destinada a mejorar el confort climático de los recursos sociales, apoyando actuaciones que permitan adaptar sus instalaciones a las nuevas condiciones climáticas y garantizar espacios más confortables, saludables y seguros para las personas usuarias, especialmente ante episodios de calor extremo.

Era berean, oso azpimarragarria da aurrekontu-programa honetan Gipuzkoa Zainduz Foru Sozietatearentzat beharrezkoak diren kredituak sartu izana. Gipuzkoako Foru Aldundiak merkataritzako foru-sozietate bat eratzea erabaki zuen, kapital-sozietate formakoa, Gipuzkoako Lurralde Historikorako baliabide eta azpiegitura estrategiko berriak eraikitzeko beharrari ahalik eta azkarren, modu eraginkor eta efizientean, tresna juridiko arinen bidez erantzuteko.

Asi mismo es muy destacable la inclusión en este programa presupuestario de los créditos necesarios para la Sociedad Foral Gipuzkoa Zainduz, La Diputación Foral de Gipuzkoa optó por constituir una sociedad mercantil foral, con forma de sociedad de capital, con el objetivo de responder con la mayor celeridad, de forma eficaz y eficiente, con instrumentos jurídicos ágiles, a la necesidad de construcción de nuevos recursos e infraestructuras estratégicas para el Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Horrela, bada, foru-merkataritzako sozietatearen helburua da helburu horiei ekitea lankidetza publiko-pribatu-komunitarioaren eredu baten bidez; zehazki, foru-merkataritzako sozietate berriak sozietate mistoen eraketan parte hartuz, Hirugarren Sektore Sozialaren lehentasunezko partaidetzarekin, lurralde-eredua garatzeko estrategikotzat jotzen diren eraikuntza-proiektuak eraikitzea sustatuko dutenak.

Así, el objetivo de la sociedad mercantil foral es acometer esos objetivos mediante un modelo de colaboración público-privada-comunitaria, concretamente a través de la participación de la nueva sociedad mercantil foral en la constitución de sociedades mixtas, con participación preferente del Tercer Sector Social, que promuevan la construcción de aquellos proyectos constructivos que se consideren estratégicos para desarrollo de su modelo de territorio.

Duela gutxi, lehenengo bi deialdiak argitaratu ziren, sozietate mistoak eratuz adinekoentzako egoitza-azpiegitura berriak garatzeko. Zehazki, Deba-Kostako gizarte-zerbitzuen arloan eta Iraurgiko gizarte-zerbitzuen arloan.

Recientemente se procedió a la publicación de las dos primeras convocatorias en el marco del desarrollo de nuevas infraestructuras residenciales para personas mayores mediante la constitución de sociedades mixtas. En concreto, en el área de servicios sociales de Deba-Kosta y en el área de servicios sociales de Iraurgi.

Gizarte-zerbitzuen arloetan deialdi berriak bultzatzea aurreikusten da, Gipuzkoako adinekoentzako egoitza-arretako sarea handitzeko eta hobetzeko estrategiari jarraipena emanez.

Se prevé impulsar nuevas convocatorias dando continuidad a la estrategia de ampliación y mejora de la red de atención residencial para personas mayores de Gipuzkoa

Egoitza-baliabide berri horiek garatuta, gutxi gorabehera 400 egoitza-plaza berri sortuko direla aurreikusten da, lurraldearen arreta-gaitasuna indartzen eta adinekoen egungo eta etorkizuneko beharrei erantzuten laguntzeko.

Con el desarrollo de estos nuevos recursos residenciales, se estima la creación de aproximadamente 400 nuevas plazas residenciales, contribuyendo a reforzar la capacidad de atención del territorio y a dar respuesta a las necesidades presentes y futuras de las personas mayores.

Gizarteratzeari eta emakumeen aurkako indarkeria matxistari arreta emateari buruzko 400 Programan, 2027an, Gipuzkoa Gizarteratzeko II. Planaren esparruan Elkar EKINek egiten duen lana nabarmentzen da, esku-hartze goiztiarretik gizarte-bazterkeria prebenitzeko tresna gisa harrera inklusiboa egiteko lurralde-estrategia bat abian jartzeari dagokionez. Halaber, emakumeen aurkako indarkeria matxistari arreta emateko lanak lotu egiten du premiaz arreta emateko eta sexu-indarkeria artatzeko abian jarritako zentro berriei arreta emateko ereduarekin, zeinak 2027an zentro berri bat izango baitu Lazkaon.

En el Programa 400, de Inclusión social y atención a la violencia machista contra las mujeres, durante 2027 destaca el trabajo que en el marco del II plan de inclusión social de Gipuzkoa elkar EKIN se lleva a cabo en relación a la puesta en marcha de una estrategia territorial para una acogida inclusiva desde la intervención temprana como herramienta para prevenir la exclusión social, así mismo el l trabajo en atención a la violencia machista contra las mujeres vincula al modelo de atención a los nuevos centros puestos en marcha tanto de atención urgente como de atención a la violencia sexual que durante el 2027 contará con un nuevo centro en Lazkao.

.

Haurrak eta nerabeak babesteko 410 programan, Haur eta Nerabeentzako Ekintza Planari lotutako ekintzak gauzatzen jarraituko du, eta haur eta nerabeen babesa hobetzeko neurriak sakontzen, hala nola sexu-indarkeriaren arretarako programak eta EHUrekin programak garatzeak askotariko eragina dute zerbitzuen arretan.

En el programa 410 de Protección a la infancia y adolescencia, continuará desplegando acciones vinculadas al Plan de Acción para la Infancia y la Adolescencia y profundizando en medidas que impacten en la mejora en la protección a los niños, niñas y adolescentes, como son los programas de atención a la violencia sexual y el desarrollo de programas con la EHU impactan de diversa forma en la atención de los servicios.

Dudarik gabe, 2027ko beste erronka izango da, lurraldera iristen diren inoren kargura ez dauden adingabe migratzaileen harrera birdimentsionatu.

Sin duda, otro de los retos de 2027 será afrontar el redimensionamiento de la acogida a personas menores migrantes no acompañadas que llegan al Territorio.

Zentroen Kudeaketa Integraleko Zuzendaritza Nagusiari dagokionez, nabarmendu behar da aurrekontu-proiektuan aurrekontu-programa berri bat sartu dela. Horrela, 2027an bi programa osagarri izango ditu:

En cuanto a la Dirección General de Gestión integral de centros, destacar que se ha incluido en el proyecto de presupuesto un nuevo programa presupuestario. Así durante 2027 contará con dos programas complementarios:

500 programa, mendekotasun-egoeran eta/edo desgaitasunen bat duten pertsonei zuzeneko arreta emateko, bai Egogain Gerontologia Zentroan, bai Kabiak eta Uliazpi Fundazioak kudeatutako zentroetan.

El programa 500 cuyo objetivo es la atención directa. a personas en situación de dependencia y/o con discapacidad, tanto en el Centro Gerontológico Egogain como en los centros gestionados por Kabia y por la Fundación Uliazpi

510 Programaren helburua da iraupen luzeko arreta eta zaintza eredua berritzeko, pertsonalizatzeko eta gobernatzeko estrategia integrala finkatzea Gipuzkoako egoitza-zentro eta eguneko zentro guztietan.

El Programa 510 tiene como objetivo consolidar una estrategia integral de innovación, personalización y gobernanza del modelo de atención y cuidados de larga duración en todos los centros residenciales y centros de día de Gipuzkoa.

Etengabeko eraldaketa- eta hobekuntza-estrategia bat da, eta haren helburua da haren garapena bultzatzea eta ikastetxeei laguntzea eraginkortasunez ezartzen. Gainera, ereduaren ezarpen-maila ebaluatzeaz gain, eredu horrek zentro horietan artatzen diren pertsonen bizi-kalitatean duen eragina ebaluatu nahi da.

Se configura como una estrategia de transformación y mejora continua que busca impulsar su desarrollo y acompañar a los centros en su implementación efectiva. Además, más allá de evaluar el grado de implantación del modelo, se pretende evaluar el impacto que tiene dicho modelo en la calidad de vida de las personas que son atendidas en dichos centros.

Horretarako, ebaluazioa, bultzada eta laguntza artikulatzen ditu, indarguneak eta hobetzeko aukerak identifikatuz, lehentasunak ezarriz eta ikastetxe bakoitzaren beharretara egokitutako praktika eta aldaketa-prozesu berriak pixkanaka sartzen lagunduz.

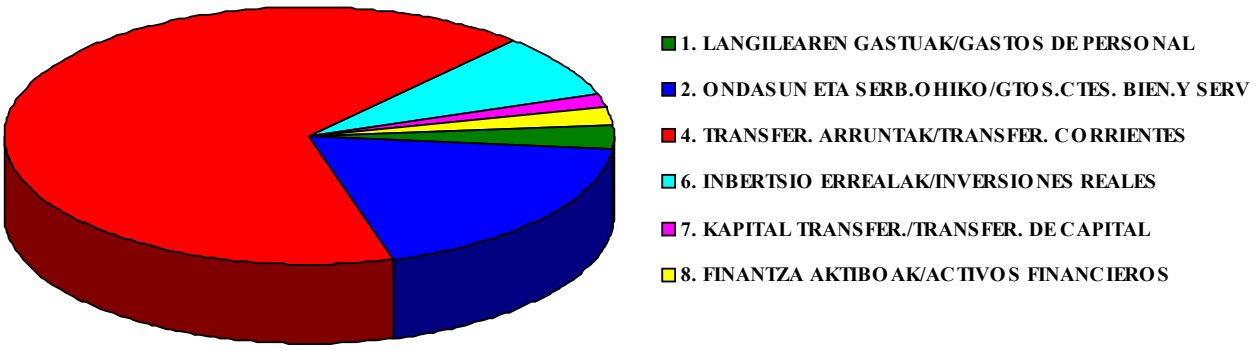
Para ello, articula la evaluación, el impulso y el acompañamiento, identificando fortalezas y oportunidades de mejora, estableciendo prioridades y facilitando la incorporación progresiva de nuevas prácticas y procesos de cambio adaptados a las necesidades de cada centro.

Programa «Liburu Berdea: etorkizuneko zentroetarako trantsizioa» izenekoaren helburuetan, ekintza-ildoetan eta jardueretan oinarritzen da, haren printzipioak praktikara eramateko eta arreta-eredu pertsonalizatuago, parte-hartzaileago eta komunitarioago baterantz aurrera egiteko, haren bizi-kalitatea, ongizatea eta autonomia hobetzen laguntzeko.

El programa se fundamenta en los objetivos, líneas de acción y actuaciones del «Libro Verde: la transición hacia los centros del futuro», con el propósito de trasladar sus principios a la práctica y avanzar hacia un modelo atención más personalizado, participativo y comunitario, que contribuya a mejorar su calidad de vida, bienestar y autonomía.

03 Departamentua ZAINKETA ETA GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 03 DEPARTAMENTO DE CUIDADOS Y POLÍTICAS SOCIALES

(Mila eurokotan/Miles de euros)

Programak / Programas	LANGILEAREN GASTUAK 1 GASTOS DE PERSONAL	ONDASUN ETA SERB.OHIKO 2 GTOS.CTES. BIEN.Y SERV	FINANTZA GASTUAK 3 GASTOS FINANCIEROS	TRANSFER. ARRUNTAK 4 TRANSFER. CORRIENTES	KONTINGENT. EZUSTEKOAK 5 CONTINGENC. IMPREVISTOS	INBERTSIO ERREALAK 6 INVERSIONES REALES	KAPITAL TRANSFER. 7 TRANSFER. DE CAPITAL	FINANTZA AKTIBOAK 8 ACTIVOS FINANCIEROS	FINANTZA PASIBOAK 9 PASIVOS FINANCIEROS	AURREKONTUA GUZTIRA TOTAL PRESUPUESTO
01. Zainketa eta gizarte-politiketako zerbitzu orokorrak/ Servicios generales de cuidados y políticas sociales	2.248,86	1.287,65				50,74				3.587,24
10. Agenda, Berrikuntza eta Ebaluazioa/ Agenda, Innovación y Evaluación	741,99	3.220,22		6.233,22		4.271,09	518,00			14.984,51
20. Desgaituen laguntza/ Atención a personas con discapacidad	2.905,79	13.494,74		73.080,65		720,73	1.805,00			92.006,90
21. Adinekoen laguntza/ Atención a personas mayores	1.415,22	37.488,12		103.342,52						142.245,87
30. Prestazio ekonomikoak, planifikazioa eta itunak/ Prestaciones económicas, planificación y concertaci	2.946,65	282,34		116.585,06						119.814,05
31. Gizarte zerbitzuen zentroetako inbertsioen plana/ Plan de inversiones en centros de servicios sociales	1.605,36	1.020,36		343,57		49.849,02	5.445,00	14.000,00		72.263,31
40. Gizarte Inklusioko eta Indarkeria Matxistaren Emak Inclusión Social y Atención a Mujeres Víctimas de	1.862,95	8.294,78		45.488,62				500,00		56.146,35
41. Haur eta nerabeen babesa/ Protección a la infancia y la adolescencia	2.742,88	53.144,76		32.855,79						88.743,43
50. Foru Erakunde Publikoen Kudeaketa/ Gestión de Organismos Públicos Forales	4.423,80	9.229,33		74.346,42			5.044,00			93.043,54
51. Zentroen kudeaketa integrala/ Gestión integral de centros	525,02	2.441,30		1.017,00						3.983,32
Departamentua Guztira / Total Departamento	**21.418,53**	**129.903,58**		**453.292,84**		**54.891,57**	**12.812,00**	**14.500,00**		**686.818,53**